

ひがしそのぎ

平成 27 年

8月 東彼杵町広報紙
No. 575

「千綿祇園祭」、「彼杵祇園祭」

千綿祇園祭は水神様をまつる千綿水神宮の例祭として、彼杵祇園祭は厄病除けの願いを込めて行われます。暑い中、子どもたちが一生懸命に踊っています。これからも東彼杵町の古きよき伝統が、未来へと受け継がれていきます。



7月19日に行われた千綿祇園祭



7月27日に行われた彼杵祇園祭

本年は国勢調査が実施されます！

平成27年10月1日現在で5年に一度の国勢調査が実施されます。

国勢調査へのご理解・ご協力よろしくお願いいたします。



国勢調査とは？

国勢調査は、人口・世帯の実態を明らかにする、国の最も重要な統計調査です。日本国内に住んでいる人及び世帯を対象として5年ごとに行われます。今回は、大正9年（1920年）を第1回として、20回目に当たります。

国勢調査の役割は？

国勢調査の結果は

- ・衆議院小選挙区の確定
- ・地方交付税の算定
- ・福祉施策
- ・経済施策
- ・防災計画の策定…などに利用されます。

国勢調査の対象者は？

国勢調査は、10月1日現在、日本国内に住んでいるすべての人が対象となります。そのため、日本に住んでいる外国人の方も調査の対象となります。

調査方法は？

本年の国勢調査より、インターネット回答方式が導入されました。パソコン・タブレット端末からの回答が可能となります。インターネット回答期間内に回答がない場合は紙の調査票での回答となります。

調査員はどんな人？

東彼杵町では、国勢調査の調査員を地域の方から選出しています。「かたり調査^(注)」対策として、調査員は「国勢調査員証」と「国勢調査従事者用腕章」を身につけています。

個人情報を守られるの？

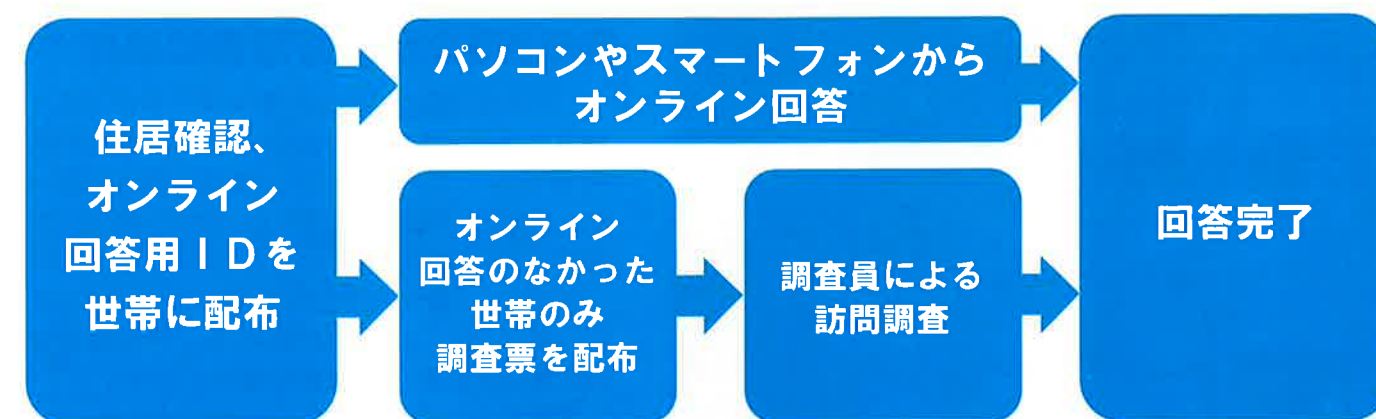
「統計法」により、調査員には守秘義務が課せられています。調査上知り得た秘密を漏らしてはならないこととされており、違反した場合の罰則も設けられています。

かたり調査とは？

「かたり調査」とは、国勢調査等、行政機関が行う統計調査であるかのような、紛らわしい表示や説明をして、世帯等から個人情報等を詐取する行為のことです。「かたり調査」は、統計調査の実施を妨げるだけでなく、詐欺やその他の犯罪にも繋がりがねないので、ご注意ください。

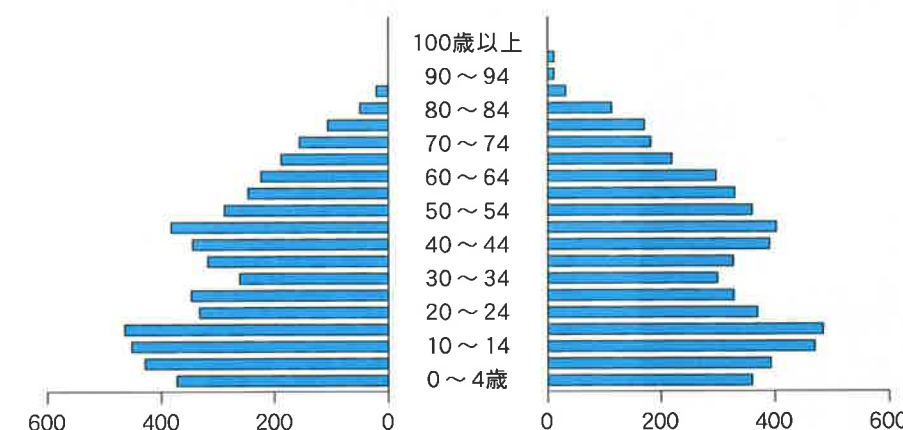
(総務省統計局 HP より引用)

国勢調査の流れ



東彼杵町の人口ピラミッド（昭和50年と平成22年）

昭和50年 男性 4,893人 女性 5,442人 合計 10,335人

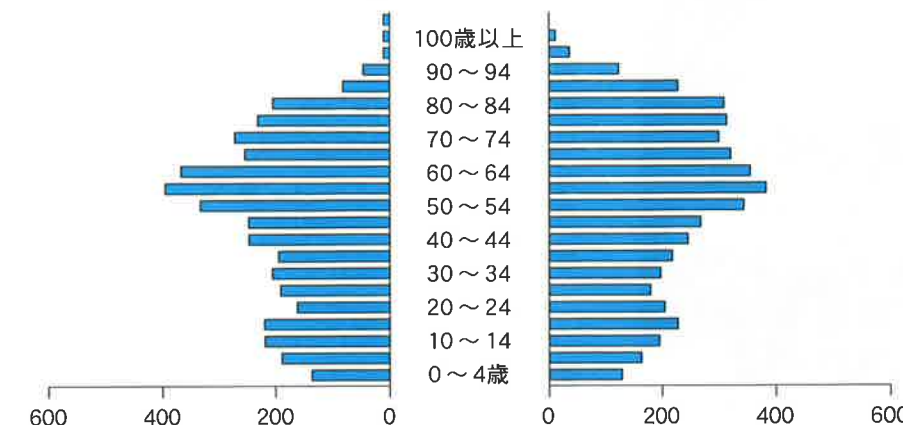


昭和50年の主な町のできごと

5月30日
兼総合農林試験場彼杵
茶業試験支場落成

12月12日
第1回東彼杵町農業祭

平成22年 男性 4,158人 女性 4,745人 合計 8,903人



平成22年の主な町のできごと

2月20日
学校に電子黒板導入

2月21日
長崎街道の松並木復元の植樹活動

10月10日
彼杵神社ご遷座130年



▲ 泓 夢瑠さん、藤原 成寿さん、久保田 逸斗さん
＜順不同＞

長崎KSCが優勝報告に来庁

7月2日、第42回中学生男子ソフトボール長崎県大会で優勝した「長崎KSC」に所属する、泓 夢瑠さん（中3、山田）、藤原 成寿さん（中3、駄地）、久保田 逸斗さん（中1、駄地）が優勝報告に来庁されました。

泓さん「前回の全国大会では3位に終わり、勝つ喜び・悔しさは充分味わった。今年は先輩達の思いを汲んで、優勝を狙いたい。」

藤原さん「自分たちの力が出せてよかった、今年こそは優勝を狙っていきたい。」

久保田さん「自分が試合に出られなくても、全力でサポートしたいです。」



▲ 銅賞を受賞された二瀬 秀幸さん（左）
塚本 伸一さん（右）

第23回東彼杵郡町村会肉牛共励会にて銅賞、増加額賞、団体賞受賞

7月3日、佐世保食肉センターにて、第23回東彼杵郡町村会肉牛共励会が開催されました。

J Aながさき県央肥育牛部会東彼杵支部より14点が出品され、審査の結果、塚本 伸一さん（大音琴）、二瀬 秀幸さん（菅無田）が銅賞を、塚本 俊一さん（大音琴）が増加額賞を受賞されました。

また、支部単位の総合成績では東彼杵支部が団体賞を受賞されました。



▲ 発表された9名の弁士の皆さん

第65回“社会を明るくする運動”—中学生弁論大会東彼杵大会—

7月4日、東彼杵町文化ホールにて、第65回社会を明るくする運動 中学生弁論大会 東彼杵大会が行われました。

9名の弁士の方々が、家族や友人への感謝、努力することの大切さ、世間で問題視されている事柄、他者への親切、平凡な日常、反抗期等をテーマにし発表されました。

審査の結果、原富 由和さん（彼杵中3年）の「平凡な日々が」、中島 海風さん（千綿中3年）の「連鎖」が代表として選ばれ、7月12日に行われた大村・東彼杵大会では、原富さんが優秀賞、中島さんが敢闘賞を受賞されました。

明るく楽しい話題がありましたら総務課までご連絡ください。
総務課総務係 ☎ 46-1111（内線 78）

第46回東彼杵町少年剣道錬成大会

7月5日、第46回町少年剣道錬成大会が、彼杵児童体育館で行われました。

結果は以下のとおりです。

		優 勝	準優勝
団体戦	低学年	千綿龍頭館A	音琴少年剣道クラブ
	高学年	千綿龍頭館A	千綿龍頭館B
	中学生	千綿龍頭館A	千綿龍頭館B
個人戦	低学年	今里 心	森 慶太
	高学年	森 有希乃	牛島はるか
	中学生	音辻帆摩礼	牛島さくら



▲ 竹刀のぶつかり合う音が響く試合会場

水神橋渡り初め

7月5日、千綿宿郷で水神橋改修工事完了後の渡り初めがありました。

水神橋は昭和37年7月に梅雨前線豪雨により甚大な被害を受け、昭和41年2月に架け替えられましたが、竣工から約50年が経過していました。塩害による老朽化が著しく、橋梁の各部材も大部分が損傷していた状況であったことから、安全・利便性を高めるため、補修工事が実施されました。

利用者の方々からは、橋を渡りながら、「手すりが高くなって安全になった。」と話されていました。



▲ 改修工事が完了した水神橋を渡る関係者

第5回長崎県身体障害者グラウンド・ゴルフ大会3位入賞

7月10日、諫早市で開催された第5回長崎県身体障害者グラウンド・ゴルフ大会で3位に入賞された、東彼杵町身体障害者福祉会Aチームが来庁されました。

平均年齢75歳の活気溢れる彼杵福祉会の皆さん。来年北九州で開催される九州大会へ出場されます。

彼杵福祉会A（主将：木場 利秋さん、今里 文人さん、小中尾 一三さん、泓 達雄さん、音辻 須磨子さん、音辻 夏枝さん）

〃 B（高島 貞行さん、中山 スミエさん）
総監督：一瀬 義春さん



▲ 東彼杵町身体障害者福祉会の皆さん



▲楽しそうに鑑賞する観客の皆さん

第20回長崎県こども舞台芸術祭典

7月24日、東彼杵町総合会館にて、第20回長崎県こども舞台芸術祭典「ぼくピンチなんです！」が公演されました。

ピンチにまつわる3つの話があり、ピンチバスターズの2人が駆けつける間に話が展開していきます。子どもたちは、それぞれの話に出てくる登場人物のコミカルな動きに笑ったり、「やめなさい！」「がんばれー！」等と声援を一生懸命に送っていました。

ピンチバスターズの2人のやりとりに終始笑顔の絶えない公演となりました。



▲風船割りを楽しむ子どもたち

東そのぎ七夕まつり

7月5日、彼杵宿通りにて東そのぎ七夕まつりが開催されました。

キラキラHOUSE（旧渡辺ストア）では、葉山 拓海さんによるマジックショー、お楽しみイベント（風船割り）、合唱団やJAZZライブの歌や演奏など、様々なイベントで盛り上がりしました。

また、金谷・本町・東町の3地区の方々が、綿菓子や射的・おもちゃの金魚すくいコーナーなどを運営され、子どもたちは夢中になって楽しんでいました。



▲すいかの早食い競争の様子

もみの木会合同夏祭り

7月18日、社会福祉法人もみの木会主催による、第24回夏祭りが行われました。

和太鼓チーム すみれ による演奏、YOSAKOI 杵組によるよさこいや、もみの木会職員による出し物、フラダンスが披露されました。

また、一般参加者による すいかの早食い競争には、様々な年齢層の方が参加され、一生懸命に競い合う姿に、多くの声援や拍手が送られていました。

平成27年度 県央地区地域における女性活躍推進事業

女性の就活セミナー

3回講座

「子どもも大きくなってきたし、そろそろ仕事を始めたいな・・・」
「しばらく仕事してないけど、私にできるかしら・・・」「履歴書ってどう書くんだろう？」
チャレンジしてみたいけど、不安を感じて一歩が踏み出せないということはありませんか？
この講座は、そんなアナタをお手伝いします。



講師：永田あかねさん

■プロフィール

保育士をはじめとする、さまざまな職業を経験したのち、キャリアコンサルタントとなる。

その後、県の就職支援会議の委員や、ジョブトレーナーを経て、職場・就職支援のための会社 AKANEX を立ち上げる。

現在は、さまざまな企業内での社員研修やキャリアコンサルタント、就職支援セミナー等を手掛けている。

講座時間 10:00～12:00

第1回 10月6日（火）

知らなきゃ損！就活ってコツがある

第2回 10月13日（火）

相手の目に留まる履歴書の書き方

第3回 10月19日（月）

面接を知って自信をつけよう

- 会場 東彼杵町総合会館 研修室3～4
- 対象者 東彼杵町・川棚町・波佐見町・大村市・諫早市在住の女性（※原則全3回参加可能な方）
- 定員 15人（応募者多数の場合は抽選）
- 応募方法 電話かメールで下記事項を添えてお申し込みください。
参加希望者の住所、氏名、年齢、連絡先（必ず連絡がとれる番号）
（託児希望の方は）お子さまの氏名、年齢、性別
メールの場合は、件名に「女性の就活セミナー受講」とお書きください。
- 応募〆切 9月14日（月）
- 参加費 無料
- 託児 あり（無料）※要予約 ※受講の可否を9月21日（月）までに通知します。

みなさんの
ご参加をお待ち
しています♪



【お問合せ・お申込み先】

東彼杵町役場 総務課総務係 東彼杵町蔵本郷1850番地6
TEL：0957-46-1111 E-mail：soumu@town.higashisonogi.lg.jp

主催：男女共同参画県央地域活動促進会議

*** 知っていますか？ 建退共制度 ***

建退共制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。

この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。

加入できる事業主：建設業を営む方

対象となる労働者：建設業の現場で働く人

掛金 金：310円

★特長

◎国の制度なので、安全、確実、申し込み手続は簡単です。

◎経営事項審査で加点評価の対象となります。

◎掛金の一部を国が助成します。

◎掛金は事業主負担となりますが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税となります。

◎事業主が変わっても退職金は企業間を通算して計算されます。

建退共制度の特例処置のお知らせ

建退共では、地震等により災害救助法が適用された皆様に対し、各種手続の特例処置を実施しております。

☆建退共から事業主の皆様へのお願い

・共済証紙は、労働者の就労日数に応じて適正に貼付してください。

・「建設業退職金共済手帳」を所持している労働者が、建設業界を引退するときは、忘れずに退職金を請求するよう指導して下さい。

ホームページ「建退共」に、制度説明用動画、Q&Aなど建退共制度の知りたい情報が記載されています。ぜひ、アクセスしてご覧下さい!!

建退共

検索

問 建退共長崎県支部 ☎ 095-826-2285

「臨時福祉給付金」および「子育て世帯臨時特例給付金」についてお知らせします

平成27年度も臨時福祉給付金と子育て世帯臨時特例給付金を支給します。対象者と思われる方には9月上旬から順次、自宅に申請書を送付します。
次の要領で申請してください。

臨時福祉給付金 支給要件	子育て世帯臨時特例給付金 支給要件
●支給対象者 平成27年度分の住民税が課税されていない方が対象です。 （ただし、課税されている方に生活の面倒を見てもらっている（住民税において、課税者の扶養となっている）場合や生活保護の受給者である場合などは対象となりません。 ●支給額 1人につき 6,000円（1回のみ） ●基準日 平成27年1月1日時点で本町に住民票がある方 ※DV被害者や児童福祉施設に入所している児童等で、他の市区町村から住民票を移さずにお住まいの方については、申請を受け付けることができる場合がありますのでご相談ください。	●支給対象者 平成27年6月分の児童手当を受給される方が対象です。 （ただし、特例給付（児童手当の所得制限額以上の方に、児童1人当たり月額5,000円を支給しているもの）を受給されている方は対象となりません。 ●支給額 対象児童1人につき 3,000円（1回のみ） ●基準日 平成27年5月31日時点で本町に住民票がある方 ※公務員の方は、所属庁から交付された申請書で、申請を行ってください。

1 受付期間

	受付期間	受付窓口	時 間
集中受付期 間	平成27年9月15日（火）から9月30日（水）までの平日。但し、26日（土）及び27日（日）の午前中も受け付けます。	総合会館1階福祉センター会議室 及び千綿支所で受け付けます。	・9:00～17:00 ※26日（土） 27日（日） 9:00～12:00
一般受付	平成27年9月24日（木）～平成27年12月25日（金）（土、日、祝日を除く）	役場町民課福祉係②番窓口 及び千綿支所で受け付けます。	・8:30～17:15

- 2 申請方法 直接持参：臨時給付金受付窓口まで持参してください。
郵 送：〒859-3808 東彼杵郡東彼杵町蔵本郷1850番地6
東彼杵町役場 町民課福祉係 宛 【受付期間内（※消印有効）】

- 3 提出書類 ①申請書 ②印鑑（シャチハタ不可）
③本人確認書類の写し ④振込先の分かる通帳やキャッシュカードの写し
（※詳しくは送付書類をご確認ください。）

ご 注 意

2つの給付金のどちらの要件にも該当する方については、両方を受け取ることができます。その場合、両方の給付金について、それぞれ申請が必要となります。
「振り込め詐欺」にご注意ください！ 職員がATM（銀行・コンビニの現金自動支払機）の操作をお願いすることは絶対にありません。また、給付金を支給するために手数料の振込を求めることはありません。

東彼杵
グラフ

17/23郷 駄地郷

長い梅雨は明けて太陽が眩しく照らし始めた。
心を込めて手づくりする姿には笑顔が輝く。
思い出したくないあの夏の日のこと、
七〇年前の記憶を鮮明に伝える大先輩と出合った。





お農笑
母さん家の味っぱい

千綿駅周辺は3つの郷が隣り合っていて線引きが難しい。駄地郷の信号から上り、三叉路にある東彼杵町農産加工センターを訪ねると、所在地は駄地郷だった。元幼稚園の建物がずっと気になっていた。扉や窓枠などにかわいい面影が残る。

「そうそう、ここは駄地。はっはは(笑)」と代表の海田キヨノさん。加工センターは、平成5年に発足した東彼杵町農産加工組合の活動拠点としてスタート。メンバーは主に農家の主婦たちで、地元農産物を生かした特産品や、味噌、まんじゅうなどを手づくりしている。

「最初が一番わかつたときに、一番ばあちゃんになつてしまうた(笑)」ととにかく明るい海田さん。看板商品の“龍頭泉みそ”は、昔はどここの家庭でも作っていた麦味噌を商品化したもの。以前にくらべて塩分はだいぶ控えめにしたが、材料は国産のみで、保存料や着色料を一切使用しないというこだわりは変えていない。こちらの味噌は学校給食にも使われており、ふるさとの味として懐かしむ人も多いのではと思う。

「ここは暑かでしょう」と両手にウチワでばたばたしてくれる優しい高坂由美子さん。まんじゅう作りが始まった。生地をふくらと発酵させるためには室温管理が大切。空気や風に触れると表面が乾いて割れてしまうこともあるため窓は開けられない。もちろんクーラーはなく、真夏には40度を超す暑さとか。すぐに室内は蒸気で真っ白になった。

蒸すこと15分。「上手にできました」と笑顔の海田さん。特別にできたてをほお張る。ふわふわで、もちもちの食感。餡はあっさりした後を引く甘さで、そのぎ茶の冷茶と一緒においしくいただいた。餡なしの“すぶくれまんじゅう”はジャムを付けて食べるのがおすすめとのこと。期間限定の苺ジャムも人気商品。愛情たっぷりのお母さんたちの加工品は道の駅などで購入できる。



看板のない
手打ちの鍛冶屋



「あつ、大和さんば忘れとったね」と窓を開けた高坂さん。まんじゅうを作っていた建物の下に炎が見える。鉄を叩く音もする。海田さんと高坂さんに駄地郷のことを聞き、公民館前の無人販売所やお寺がいいとを教えてもらっていた。千綿にも鍛冶屋があったとは驚いた。

大和武七さんが汗をびっしょりかいて工場から出てきた。「看板?ないない。掲げたことなかもん。おれ一代」と自分を指さす。大和さんは松原、佐世保などで修業した後、ここに工場を構えた。鍛冶屋歴は軽く50年を越える大ベテランだった。昔はいろいろ作っていたが今は鍬が専門で、鎌や包丁で有名な松原に納めている。

工場では扇風機が作業中の大和さんに少しの涼を提供している。「暑かもん、なごうできん」と仕事は朝7時から数時間に集中。ひと仕事を終えた大和さんはいい顔している。撮影をお願いすると、舌を出したアインシュタインのように、おちゃめにおどけてみせた。



左上 笑顔の調味料を入れて何でも作ってしまう海田さん
左下 手づくりの加工品。材料の野菜は自分たちの畑から
右上 本日のノルマを終えて清々しい表情の大和武七さん
右下 飾り気はいらない、ただ畑を耕すためのものを作る



あの夏の日
傷ついた少年の心

貴重な戦争体験を話してくれた朝長昭一郎さんへ

今年で70年ですか。
今でもやっぱり思い出しますよ。

線路沿いで元役場職員の朝長昭一郎さんに出会い、私たちに1冊の本を見せてくれた。『遥かなる思い出』(東彼杵町教育委員会発行)は戦時中の学徒動員や従軍した兵士の追想をまとめた本で、朝長さんが助役の頃に携わり、自身の体験も綴られている。

「14歳でした。当時、ここの旧制中学生は大村の第21海軍航空廠という飛行機を作る工場へ毎朝、千綿駅から通っていました。私は諫早へ。農学校だったため兵隊さんや工具さんの食糧を作ることがお国のためだと言われ、学校実習地で農作業に従事していました。カボチャとかトウガンとか腹にたまるとなるような品物を。今みたいにトマトなんて贅沢品はなかったとですよ」

1945年8月9日のこと、聞いてみた。「桑畑に堆肥を運びよった時でした。ドシンという重い音の後に、赤みがかかった黄色の入道雲のようなものが空を覆い、一時太陽が隠れたようになりました。その頃はみんな空襲警報に慣れてしまっていて、敵機が上空にこない限りは作業を続けたものですが、その時は指示も待たずに一目散に防空壕に逃げ込んだのを覚えております」

下校後、諫早駅でその脅威を目の当たりにする。新型爆弾が投下されたことを知った。駅は数えきれない負傷者で埋め尽くされていた。手足がない人、男か女かわからない人、悶え苦しむ人……。朝長さんは「まさに生き地獄」と表現した。

健康だより



☆ 9月の行事予定 ☆

問 役場健康推進係 ☎ 46-1111(内線 32)

○乳児相談 (3～4か月児・8～10か月児) (対象者には通知します)

<日 時> 9月2日(水) <場 所> 総合会館2階 保健センター

受付 10:00～10:30 平成27年5月12日～平成27年6月2日生まれの赤ちゃん(3～4か月)
 受付 13:30～14:00 平成26年11月1日～平成27年1月2日生まれの赤ちゃん(8～10か月)
 受付 14:00～14:30 上記以外で赤ちゃんのことについて相談がある方

○母子手帳交付

<日 時> 9月14日(月)・9月28日(月) 受付 9:30～10:00

<場 所> 役場健康推進係(4番窓口) <持参する物> 印鑑

赤ちゃんに関する保健制度などを説明します。
 上記日時に来られない場合は、事前にご連絡ください。

○3歳児健診 (対象者には通知します)

<日 時> 9月24日(木) <場 所> 総合会館2階 保健センター

受付 13:00～13:30 平成24年1月1日～平成24年5月5日生まれのお子様

○5歳児発達健診 (対象者には通知します)

<日 時> 9月30日(水) <場 所> 総合会館2階 保健センター

受付 13:00～13:30 平成22年7月16日～平成22年10月23日生まれのお子様

トレーニング室利用講習会について

初めてトレーニング室を利用される方は講習会を受講してください。9月分の予約は、8月20日以降に健康推進係へお電話ください。

日 時 9月27日(日) 13:30～15:30

9月30日(水) 19:00～21:00

場 所 相談室(町総合会館 保健センター内)

受講料 東彼杵町に住民票がある方 無料

東彼杵町に住民票が無い方 500円

準備するもの 顔写真(横2cm×縦3cm)2枚・
 運動ができる服装・室内用シューズ・タオル・飲み物

9月は健康増進普及月間です

『1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ』
 食事の面では、4人中3人は野菜が不足している状況です。
 健康寿命を延ばすため、「毎日プラス一皿の野菜」を心がけましょう♪

かんたん野菜料理
 にらもやしのごまポン酢

<材料 2人分>

豚肉・・・20g
 にら・・・1/2わ
 もやし・・・1/2袋
 ごま油・・・大さじ1/2
 塩、こしょう・・・少々
 ポン酢しょうゆ・・・大さじ2

小学6年生のお子様を
お持ちの保護者様へ

小学6年生は、ジフテリア・破傷風の二種混合予防接種(三種混合の2期にあたる)の対象年齢となっています。

対象の方には4月下旬案内を送付していますので、受け忘れのないようお早めに接種して頂きますようお願いいたします。

※必ず医療機関に予約をしてから受診してください。

※母子手帳が必要です。紛失した方は、役場健康推進係までご連絡ください。

<作り方>

- ①豚肉、にらは4～5センチくらいに切る。
- ②フライパンにごま油を熱し、豚肉を炒め、塩こしょうをする。
- ③にらともやしを加えて、しんなりするまで炒める。
- ④最後にポン酢しょうゆをかけて混ぜる。



1人分の野菜：70g



✓空襲警報はよく遅れた。
 だから西彼杵の上空に敵機を見つけた時は自ら避難したそうだ



遙かなる思い出
 ～戦中・戦後回想の記～

発行 平成6年8月12日
 東彼杵町教育委員会

経験したことを
 後世につなぐことは
 生き残った我々の
 務めではなからうかと思
 っています。

「負傷者に水を飲ませるな。飲ませるとすぐに死ぬ」という駅員の言葉があり、地下道で足を引っ張られても断った。同じ学徒動員にお願いされた時はさすがに迷った。「君は仲間じゃないかと言われましたもんね。どうせ死んでしまうのなら…水を飲ませればよかったかなと思いますもんね。今でもたまに夢に出てきますよ」

かすれたラジオ放送は情報が錯綜して“志布志湾の上空を旋回中の敵戦闘機”が武留路山から出てきたこと、大村駅の線路に這いつくばってグラマン戦闘機の空襲に耐えたこと、原爆投下の夜に両親たちが千綿駅から負傷者を雨戸にのせて学校の裁縫室まで運んだこと、長崎大学医学部の運動場に焼け残りの木材を寄せ集めて重油をかけて火葬していたこと、そしてそのにおい。

どれも生々しいもので、まるで昨日の出来事のように鮮明に、丁寧

に、体験した朝長さんにしか語ることができない貴重な話ばかりだった。時折、うっすらと涙を浮かべる姿もあり、嫌なことを思い出させてしまった後悔の念に駆られたが、「生き残りの我々がですね、経験したことを後世につなぐことは、我々の務めではなからうかと思っています」と話す朝長さんに救われた。

戦争体験を話すと、「じいちゃん、それは江戸時代のこと?」と言われたこともある。戦争と平和を知る朝長さんは、これからも記憶の継承をしていくつもりだ。「戦争は勝っても負けてもやるもんではありません。戦争による犠牲者はだしてはいかんですな。誰も得をせん」

ゴムボートでキス釣り、釣れない時は川柳をひねる話をしている時、ヘリコプターのバタバタする音が聞こえた。それに気づいた朝長さんの目が一瞬だけ鋭くなったように思えた。このまま平和がいいな。帰り道、おみやげにいただいたトマトをかぶりついた。

※駄地郷へは、町営バス「高峰」のバス停を利用。
 次回は坂本郷。お楽しみに！

8月・11月の
大腸がん、結核・肺がん（胸部レントゲン）検診

大腸がん、結核・肺がん検診を各地区の公民館等で実施します。【対象】40歳以上
5月、7月の検診を受診された方や職場等で受ける予定の方は、受ける必要はありません。

【 日 程 表 】



月 日	時 間	場 所
8月25日（火）	9：20 ～ 9：50	本山俊夫氏宅前（小音琴）
	10：00 ～ 10：20	浦公民館
	10：30 ～ 10：50	口木田コミュニティセンター
	11：00 ～ 11：30	蔵本構造改善センター
	13：30 ～ 14：00	中尾公民館
	14：15 ～ 14：45	太ノ原公民館
8月26日（水）	15：00 ～ 15：30	太ノ浦公民館
	9：20 ～ 9：50	旧JA大楠出張所（菅無田）
	10：00 ～ 10：30	川内公民館
	10：45 ～ 11：15	東峰建設産業（有）前（下三根）
	13：15 ～ 13：45	里農事研修施設
	13：55 ～ 14：25	平似田農事研修集会施設
11月12日（木）※	14：35 ～ 15：05	東部地区コミュニティセンター（瀬戸）
	15：15 ～ 15：45	岡田商会（千綿宿）
11月13日（金）※	16：00 ～ 19：00	町総合会館 保健センター
	8：30 ～ 10：30	木場農事研修施設
11月15日（日）※	13：00 ～ 15：00	町総合会館 保健センター
	8：30 ～ 10：30	坂本コミュニティセンター
11月15日（日）※	13：00 ～ 15：00	町総合会館 保健センター
	8：30 ～ 11：00	町総合会館 保健センター

検診料（※生活保護世帯の方は無料です。受付でお申し出ください。）

大腸がん検診	200 円
結核・肺がん検診	胸部レントゲン撮影 200 円 ※65歳以上の方は無料
	喀痰細胞診検査 300 円 ※問診の結果、必要と判断された方のみ

※注 待ち時間が短くなるよう地区別に受診日を設定していますが、都合のつかない方は指定日以外の日に受診されても構いません。

問 役場健康推進係 ☎ 46-1111(内線 32)

健康ひとくちメモ

MERS

長崎川棚医療センター 本田 章子（川棚町）



「MERS（中東呼吸器症候群 Meddle East Respiratory Syndrome）とは」

5月下旬から韓国で流行している MERS ですが、私たちは何に気を付けていたら良いのでしょうか？

長崎は、韓国とは多くの往来があります。

「38 度以上の発熱を伴う急性呼吸器症状があり肺炎等が疑われ、発症前 14 日以内に中東（アラビア半島かその周辺諸国；サウジアラビアなど）に渡航または居住していた」など、三つの定義のいずれかに該当すると「MERS 疑い患者」になり、検査を進めます。

インフルエンザより感染力は弱いとされていますが、持病がある人や高齢者は、重症化して死亡者も出ています。中東で感染して韓国へ帰国後に発症した患者が、いくつかの病院を受診した（ドクターショッピングといいます）ため、韓国で流行してしまいました。

MERS の予防策

MERS は、MERS-コロナウイルスが原因で起こる感染症です。38 度以上の熱、くしゃみ、咳、息苦しさ、下痢等、インフルエンザに似た症状があります。咽頭痛や痰がでる事は少ないようです。

症状がある人に近づいたり、また、飛沫が散った所などを触った手を洗わないで物を食べたり鼻をこすったりして感染します。飲食前や帰宅時の、流水と石鹸もしくは手指消毒剤での手洗いはとても大切です。

一番効果的な「予防策」は、咳やくしゃみをしている人が、咳やくしゃみをするときにティッシュや肩付近の腕など（手の平は使いません）で口と鼻を覆うこと（咳エチケットといいます）です。その後ティッシュは速やかに廃棄し、手を洗いましょう。薬局等で入手可能な不織布のマスク使用もお勧めです。ウイルスが飛び散らなければ拡がらないからです。インフルエンザに似た症状が出た場合は、まず咳エチケットをしましょう。心配なときには人ごみ等に行かない事も大切です。

保健所等は、「中東や韓国に滞在していた後に、38 度以上の熱が出て、肺炎のような症状が出た場合は、医療機関に直接行かずに、まず電話で相談して下さい」と呼びかけています。直接医療機関に行くと、MERS が医療機関で拡大してしまいます。今後も報道等からの新しい情報に留意して下さい。

8月・9月の休日在宅当番医 診療時間 9:00 ～ 17:00

8月16日（日曜日）	鈴木病院	東彼杵町	0957-46-0145
8月23日（日曜日）	西の原野中医院	波佐見町	0956-85-3054
8月30日（日曜日）	波佐見病院	波佐見町	0956-85-7021
9月6日（日曜日）	小島居病院	波佐見町	0956-85-3408
9月13日（日曜日）	青木耳鼻咽喉科医院	川棚町	0956-83-3355
9月20日（日曜日）	岩永医院	東彼杵町	0957-47-0014
9月21日（敬老の日）	山本整形外科	川棚町	0956-82-2495
9月22日（国民の祝日）	中村内科医院	波佐見町	0956-85-7325
9月23日（秋分の日）	ひろ皮ふ科クリニック	川棚町	0956-82-3001
9月27日（日曜日）	小島居内科・脳神経内科クリニック	波佐見町	0956-20-7027

気づかれましたか？ちょっと大きめの「事故多発」警告板

国道 205 号線下り車線沿に、黄色い「事故多発」看板 2 枚が設置されています。川棚方面から大音琴地区に入るゆるやかなカーブの手前付近で、この地点はかねてから交通事故が多発している場所です。

国道 205 号線は国道を抜ける迂回路もないため、ひとたび事故が起これば大渋滞が発生し、付近の住民の方はもとより、通過するドライバーの皆さんには大変迷惑な事態となります。

将来的には、本国道の迂回路ともなる「東彼杵道路(高規格道路)」の建設に向け、建設促進期成会による要望活動が行われていますが、20 年を経過しても未だに実現の域にらずで、当分は交通事故による渋滞が起こらないよう、注意を促す施設整備に頼らざるをえません。

この警告板は、大音琴地区住民の要望により、国土交通省、川棚警察署、県公安委員会のご協力により設置されたもの。感謝申し上げます。この警告板が少しでも交通事故の撲滅に役立つことを期待します。



障害者相談員「地域相談員」について

長崎県では、「障害のある人もない人も共に生きる平和な長崎県づくり条例」を施行し、この条例に定める地域相談員を次の 2 名の方をお願いしております。障害のある人の身近な相談窓口として、皆様、相談等ご利用ください。

相談員名
三根 京子（下三根）
高島 貞行（駄 地）

☎ 役場福祉係 ☎ 46-1111（内線 25）

難病等患者の方へ

平成 27 年 7 月から、障害者福祉サービス等の対象となる難病等の方々の範囲が、332 疾病に拡大することとなりました。対象となる疾病についてのお問い合わせは、役場福祉係か厚生労働省ホームページをご参照ください。

☎ 役場福祉係 ☎ 46-1111（内線 25）

平成 27 年度うつ病当事者の集い

県央保健所ではうつ病で休職中または復職された方を対象に、復職に向けての心身の準備、再休職防止のためのセルフケアについて、ミーティングを通して学びます。

うつ病当事者が身近な地域で集えるよう場の提供を行います。

<対象者>
休職中及び復職したうつ病の方
保健所リターンワーク事業（平成 22 ～ 24 年度実施）利用者及び復職した方
平成 25 ～ 27 年『うつ病サポート』参加者
平成 24 ～ 26 年『うつ病当事者のつどい』参加者
その他、保健所で適当と認めた方

<講師及びスタッフ>
長崎大学大学院医歯薬学総合研究科
教授 田中悟郎先生、県央保健所職員（保健師）

日程	時間	内容	場所
① 10/13(火)		自己紹介 近況報告	
② 11/10(火) ③ 12/8(火) ④ 1/12(火) ⑤ 2/9(火)	19:00 ～ 21:00	座談会	県央保健所 訓練指導室 (諫早市栄田 町 26-49)

<申込み>
参加費は**無料**です。
参加を希望される方は、事前に下記連絡先までご連絡ください。
※参加については、全 5 回の参加ではなく、各回ごとの随時申し込みも可能です。

主催及び連絡先 長崎県県央保健所 地域保健課 保健福祉班 ☎ 26-3306

合併処理浄化槽の設置を予定されている方へ

東彼杵町では、合併処理浄化槽を新たに設置しようとする個人及び事業者には、設置費の補助金を交付しています。

また、昨年から 5 年間（平成 26 年度～平成 30 年度）、補助金額を増額し、設置推進を図っています。この有利な期間に設置について計画されてはいかがでしょうか。概要は以下のとおりです。

- 【対象区域】 公共下水道事業認可区域及び集落排水接続可能地域以外の区域
- 【補助対象】 処理対象 50 人以下の国庫補助指針適合浄化槽を設置しようとする個人又は事業者
- 【補助金額】

(通常の補助金額)			(平成 26 年度～平成 30 年度の補助金額)		
人槽区分	限度額 (補助金額)		人槽区分	限度額 (補助金額)	
	通常型	高度処理型		通常型	高度処理型
5 人槽	332,000 円	444,000 円	5 人槽	585,000 円	697,000 円
7 人槽	414,000 円	486,000 円	7 人槽	730,000 円	802,000 円
10 人槽	548,000 円	576,000 円	10 人槽	1,018,000 円	1,046,000 円

浄化槽設置を計画されている方は、最寄りの浄化槽設置業者へご相談ください。
補助金申請手続き等詳しくは役場 町民課 環境衛生係へお問い合わせください。

- 【注意】
1. 補助金交付決定前に事前着工すると補助を受けられませんので、必ず事前に申請をお願いします。
 2. 申請については、12 月頃までを目途に早めの申請をお願いします。

☎ 役場環境衛生係 ☎ 46-1111（内線 31）

町民集いの広場 **すくすくねんね** 【お問い合わせ先】
すくすくねんね ☎46-0737

場 所 総合会館内 2 階保健センター
開設日 火～土曜日 9 時 30 分～ 15 時 30 分

9 月イベント予定 ※予約制です

- 9/3 (木) 戸外遊び (10:30 ～)
- 9/8 (火) ピラティス (10:30 ～)
- 9/10 (木) ベビーマッサージ&ハンドマッサージ (11:00 ～)
- 9/12 (土) よみかたり (10:30 ～)
- 9/17 (木) 親子クッキング (10:00 ～)
- 9/24 (木) 誕生会 (11:00 ～)

19 日～ 23 日までお休みです。
9/11 (金) ～ 10/30 (金) の毎週金曜日・午前中 (全 8 回) は東彼杵町子育て支援事業「子育て楽しい東彼杵町 子育て応援講座」の為、ひろばは閉所です。午後は、開所しています。



▲ 7/14 ヨガ・ピラティスの様子

お知らせコーナー

■ 平成27年度第2回危険物取扱者試験実施のお知らせ

試験日時 平成27年11月15日(日) 10:00～
平成27年11月21日(土) 10:00～

試験会場 長崎大学(教養教育講義棟)
長崎工業高等学校
長崎県立大学、佐世保工業高等学校
諫早農業高等学校、大村工業高等学校
島原工業高等学校、他離島4か所

試験の種類 甲種、乙種(第1類～第6類)、丙種

申請方法 書面申請又は電子申請

受付期間 書面申請: 9月7日～9月18日
電子申請: 9月4日～9月15日

問 (一財) 消防試験研究センター
長崎支部 ☎ 095-822-5999

■ 自衛官募集について

①防衛医科大学校看護学科学生(自衛官コース)

②防衛医科大学校医学科学生

受験資格 高卒(見込含)21歳未満の者
受付 9月5日～9月30日
①試験日 10月17日
②試験日 10月31日、11月1日

③防衛大学校学生

受験資格 高卒(見込含)21歳未満の者
受付推薦 9月5日～9月9日
総合選抜 9月5日～9月9日
一般前期 9月5日～9月30日
一般後期 28年1月20日～1月29日
試験日推薦 9月26日、27日
総合選抜 9月26日
一般前期 11月7日、8日
一般後期 28年2月20日

問 自衛隊大村地域事務所 ☎ 52-6217

■ 平成27年度下水道排水設備工事責任技術者共通試験の実施について

県内統一の「下水道排水設備工事責任技術者共通試験」を下記の要領で実施します。

- 1 試験日時** 平成27年11月29日(日)
13:00～16:00
- 2 試験会場** (公財)長崎県建設技術研究センター
- 3 受付期間** 平成27年9月7日～9月25日
- 4 受験料** 8,000円

問 (公財) 長崎県建設技術研究センター
(略称: ナーク) ☎ 54-1604

■ 全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間

(全国共通人権相談ダイヤル)
TEL: 0570-003-110

障害のある人に対する不当な扱い、高齢者への虐待など、ひとりで悩まず、電話してください。

期間: 平成27年9月7日(月)～9月13日(日)
午前8時30分～午後7時まで
※土曜日・日曜日は午前10時～午後5時まで

問 長崎地方法務局 長崎県人権擁護委員連合会

大村One(湾)ネットワーク通信

大村湾流域5市5町で結成する「大村湾を活かしたまちづくり自治体ネットワーク」では、周辺自治体一体となった取組による地域活性化を目指し活動しています。

各地地域のイベントをきっかけに、里海「大村湾」を見つめなおしてみましょう。

<東彼杵町>

第46回東彼杵町納涼花火大会(8月16日)
東彼杵町蔵本郷彼杵新港埋立地

<西海市>

第36回西彼町夏まつり(8月16日)
西海市西彼町 西彼多目的運動公園

<長与町>

長与川まつり(8月23日)
ふれあい広場

<波佐見町>

波佐見夏まつり(8月28日)
はさみ温泉湯治楼周辺

<時津町>

とぎつ夏まつり(8月30日)
時津ウォーターフロント公園

■ 行政相談のお知らせ(相談無料)

行政相談が次のとおり開催されます。
相談は無料です。お気軽にお越しください。

9月14日(月) 役場 相談室
9月28日(月) 農村環境改善センター
いずれも10:00～12:00



図書館からののお知らせ～おすすめの本～



「竹林はるか遠く」

ヨコ・カワシマ・ワトキズ 著

昭和20年7月29日の真夜中、11歳のヨコは「ソ連兵がやってきて殺される。」と言ってたたき起こされ、母・姉と共に朝鮮北部の羅南から脱出した。飢餓・厳寒・感染症そして迫害に苦しめられ、同胞は次々に倒れてゆく。そんな中を必死にくぐりぬけ、祖国日本を目指す。戦後70年の今年、改めて平和を考えさせる1冊です。

※9月12日(土) 読み語り 10:30～多目的ルーム

開館時間 火曜日から土曜日 午前9時から午後8時 日曜日・祝日 午前9時から午後5時
月曜日は休館 8月31日までの月曜日は午前9時から午後5時まで開館



「長崎カフェ散歩」

坂井 恵子 著

長崎の季刊誌・ガイド本等幅広く手掛ける著者が、カメラマンである夫と2人で県内の喫茶店をめぐり、地元はもちろん観光客にも訪れて欲しいカフェ50軒を厳選。写真と文で紹介してあります。店の内装や魅力、店主のこだわりが語られ、1ページごとにどこかなつかしいホッとする気分が ажわえます。まずは近場のお店で大人のカフェタイムを!



「そらはだかんぼ!」

五味 太郎 作

「ライオンくん!おふろですよ はだかんぼになりなさい」の声かけに「すぽっ!」とたたきみをはずし「がぼっ!」と毛皮?を脱いだライオンくん。それから、チョッキ、シャツ、ズボン・・・えっ!??? 36年前に初版発行された乳幼児向けの絵本ですが、名作はいつ読んでも新鮮!親子で楽しんで下さい。

けっこん

～いつまでもお幸せに～
(敬称略)

浦川 政裕 橋ノ詰
藤山 梨佳 諫早市

谷中 祐介 佐世保市
池田 祥子 上杉

たんじょう

～おめでとうございます～
(敬称略)

俵坂 遵輝(尚道) 坂本
峯 大也(拓郎) 橋ノ詰
一之瀬美心(啓吾) 小音琴

※「けっこん」「たんじょう」「おくやみ」は掲載希望の申出があったものだけを掲載しています。

おくやみ

～おくやみ申し上げます～
(敬称略)

恵美 ハツエ(96) 坂本
長下 シヅヨ(93) 飯盛
小山田 千十世(91) 東宿
中坊 クニ(87) 中尾
林原 ハツ(93) 飯盛
山本 信行(80) 蕪

東彼杵町の人口(6月末日現在)
※() は前月対比

総人口 8,389 (ー12) 男性 3,960 (ー5) 女性 4,429 (ー7)
世帯数 3,087 (ー3) 出生 4 死亡 11 転入 15 転出 19 (19)

🐱すこやかちゃん🐱

光武 ^{げんた}源太ちゃん

(平成 24 年 7 月 28 日 生まれ)

ゆうか
優花ちゃん

(平成 26 年 9 月 19 日 生まれ)

【橋ノ詰】 父・泰裕さん 母・みりさん

「みんなとなかよくあそぼうね ♪」



わたしの作品 ～千綿小学校～

5 年 石川 彩貴



「生きる道をさがした人々」

私は戦争に関する本や DVD を見ました。DVD は「長崎の少女少女たち」という題がついていました。きのこ雲の下には人々が、くるしんでいて、動物たちもたくさんたおれ建物もくずれていて、何も残されていませんでした。

実際に、ファットマンが落とされたところにいた人の話もありました。話によると、大村病院とかに治りょうにいきたい人が多く、電車が満員になって、生きたいという気持ちがいっぱいになる人がほぼ全員で、その気持ちがとても強かったそうです。そして今も、けがのあとがついている人もいました。とてもこわかったけど、そのけがをおっている人の方がとてもこわく、悲しい思いをされたと思います。

私は、「生きる」という言葉が、とても大切だと、この DVD を見てあらため感じました。本も DVD と同じで、悲しい出来事がたくさんあっていました。だから私は戦争は、絶対してはいけないと思いました。

三年

下

森
けいた

3 年 森 慶太



1 年 林田 琉斗

「くるくるくるりん」

